



# Oslo

# Carbon

0 M / <48 M

Max 22 kg\*



**MAXI-COSI**<sup>®</sup>  
We carry the future

[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)



\*0 M / Max. 22 kg

- EN** or 4 years, whichever comes first  
**FR** ou 4 ans, selon la première éventualité  
**DE** oder 4 Jahre, je nachdem, was zuerst eintritt  
**NL** of 4 jaar, wat er eerst komt  
**ES** o 4 años, cualquiera que venga primero  
**IT** o 4 anni, qualunque cosa venga prima  
**PT** ou 4 anos, o que vem primeiro  
**SV** eller 4 år, beroende på vilket som kommer först  
**DA** eller 4 år, alt efter hvad der kommer først  
**FI** tai 4 vuotta sen mukaan, kumpi tulee ensin  
**NO** eller 4 år, avhengig av hva som kommer først  
**EL** ή 4 χρόνια, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο  
**TR** veya 4 yıl, hangisi önce gelirse

- PL** lub 4 lata, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej  
**RU** или 4 года, в зависимости от того, что наступит раньше  
**UK** або 4 роки, залежно від того, що настане раніше  
**HR** ili 4 godine, što god se prije dogodi  
**SK** alebo 4 roky, podľa toho, čo nastane skôr  
**BG** или 4 години, което от двете настъпи първо  
**HU** vagy 4 év, amelyik előbb bekövetkezik  
**SL** ali 4 leta, kar nastopi prej  
**ET** või 4 aastat, olenevalt sellest, kumb saabub varem  
**CZ** nebo 4 roky, podle toho, co nastane dříve  
**RO** sau 4 ani, oricare ar fi primul  
**HE** או 4 שנים, המוקדם מביניהם  
**AR** أو ٤ سنوات ، أيهما أقرب



EN  
IMPORTANT  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

FR  
IMPORTANT  
À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE  
ULTÉRIEURE.

DE  
WICHTIG  
BITTE SORGFALTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN  
UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

NL  
BELANGRIJK  
LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR ALS REFERENTIE VOOR EEN  
LATER GEBRUIK.

ES  
IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS  
PARA FUTURAS CONSULTAS.



IT  
IMPORTANTE  
LEGGERE CON ATTENZIONE E CONSERVARE PER  
CONSULTAZIONE FUTURA.

PT  
IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA  
REFERÊNCIA FUTURA.

SV  
VIKTIGT  
LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

DA  
VIGTIGT  
LÆSES OMHYGGELIGT OG GEMMES TIL FREMTIDIG BRUG.

FI  
TÄRKEÄÄ  
LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.



NO  
VIKTIG  
LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR SENERE REFERANSE.

EL  
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ  
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ  
ΑΝΑΦΟΡΑ.

TR  
ÖNEMLİ  
DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE REFERANS OLMASI İÇİN  
SAKLAYIN.

PL  
WAŻNE  
NALEŻY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI I  
ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

RU  
ВАЖНО  
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТО  
РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



UK

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ  
УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ  
ЗВЕРНЕННЯ У МАЙБУТНЬОМУ.

HR

VAŽNO

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE.

SK

DÔLEŽITÉ

POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCU POTREBU.

BG

ВАЖНО

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ  
СПРАВКИ.

HU

FONTOS

ŐRIZZE MEG AZ ALÁBBI ÚTMUTATÓT JÖVŐBELI HIVATKOZÁS  
CÉLJÁBÓL.



SL  
POMEMBNO  
POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

ET  
OLULINE  
LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES.

CZ  
DŮLEŽITÉ  
POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.

RO  
IMPORTANT  
CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI  
ULTERIOARE.



HE

חשוב

קראו בעיון רב ושמרו לעיון בעתיד

AR

هام

اقرأ بتمعن واحفظه لمراجعتة مستقبلا

**EN** Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **ES** Fotografías no contractuales **IT** Foto non contrattuali **PT** Fotografias não contratuais **SV** Bilderna kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitovia **NO** Bilder kan avvike fra det faktiske produkt **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν **TR** Fotoğraflar bağlayıcı değildir **PL** Użyte zdjęcia służą tylko do prezentacji jako przykład **RU** Фотография может отличаться от товара **UK** Фотографії, які не тягнуть договірних зобов'язань **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Skutočný výrobok sa môže od vyobrazeného líšiť **BG** Извъндоговорни снимки **HU** Tájékoztató jellegű fotók **SL** Nepogodbene fotografije **ET** Lepinguvälised pildid **CS** Nesmluvní fotografie **RO** În funcție de model **HE** תמונות לא חידיות **AR** الصور غير التعاقدية



EN

INSTRUCTIONS FOR USE

FR

MODE D'EMPLOI

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

ES

INSTRUCCIONES DE USO

IT

ISTRUZIONI D'USO

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

SV

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

DA

BRUGSANVISNING

FI

KÄYTTÖOHJEET

NO

BRUKSANVISNING

EL

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

TR

KULLANIM TALIMATLARI

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

UK

ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАСТОСУВАННЮ

HR

UPUTSTVO ZA UPORABU

SK

INŠTRUKCIE NA POUŽITIE

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

SL

NAVODILA ZA UPORABO

ET

KASUTUSJUHEND

CZ

INSTRUKCE K POUŽITÍ

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

HE

הוראות לשימוש

AR

تعليمات الاستخدام



# Index



11



24



12



28



15



31



18



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 11



EN	Unfolding	PL	Rozkładanie
FR	Dépliage	RU	Раскладывание
DE	Aufklappen	UK	Розкладання
NL	Uitvouwen	HR	Rasklapanje
ES	Desplegado	SK	Rozkladanie
IT	Apertura	BG	Разгъване
PT	Abertura	HU	Szétnyitás
SV	Fälla upp	SL	Razpiranje
DA	Udfoldning	ET	Avamine
FI	Kasaaminen	CZ	Rozkládání
NO	Oppsetting	RO	Depliere
EL	Άνοιγμα	HE	פתיחה
TR	Açılma	AR	البسط



1.





2.





EN	Folding	PL	Składanie
FR	Pliage	RU	Складывание
DE	Zusammenfalten	UK	Складання
NL	Invouwen	HR	Sklopanje
ES	Plegado	SK	Skladanie
IT	Chiusura	BG	Сгъване
PT	Fechamento	HU	Összecsukás
SV	Ihopfälld	SL	Zlaganje
DA	Sammenfoldning	ET	Kokkupanemine
FI	Kokoon taittaminen	CZ	Skládání
NO	Sammenlegging	RO	Pliere
EL	Κλείσιμο	HE	קיפול
TR	Katlanma	AR	الطي



1.





Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 17



EN	Use	PL	Użytkowanie
FR	Usage	RU	Использование
DE	Verwendung	UK	Використання
NL	Gebruik	HR	Uporaba
ES	Uso	SK	Použitie
IT	Utilizzo	BG	Употреба
PT	Uso	HU	Használat
SV	Användning	SL	Uporaba
DA	Brug	ET	Kasutamine
FI	Käyttö	CZ	Použití
NO	Bruk	RO	Folosire
EL	Χρήση	HE	שימוש
TR	Kullanım	AR	الاستخدام



1.



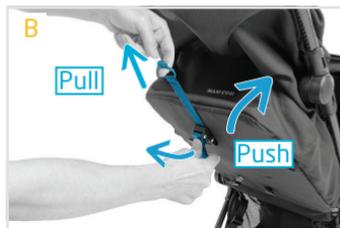


2.





3.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 21

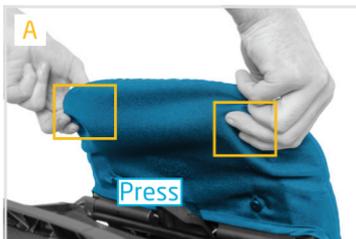


4.





5.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 23

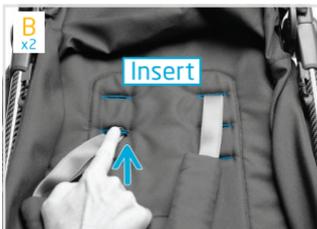


EN	Child installation	PL	Umieszczanie i zabezpieczenie dziecka
FR	Installation de l'enfant	RU	Размещение ребенка
DE	Anschlallen des Kindes	UK	Розміщення дитини
NL	Plaatsen van het kind	HR	Stavljanje djeteta
ES	Acomodando al niño	SK	Inštalácia pre deti
IT	Accomodare il bambino	BG	Монтиран продукт за деца
PT	Posicionando a criança	HU	Gyermek behelyezése
SV	Placera barnet	SL	Namestitev otroka
DA	Barneinstallation	ET	Lapse paigutamine
FI	Lapsen asettaminen	CZ	Umístění dítěte
NO	Plassering av barnet	RO	Introducerea copilului
EL	Τοποθέτηση του παιδιού	HE	הושבת הילד
TR	Çocuğun yerleştirilmesi	AR	تثبيت الطفل



1.

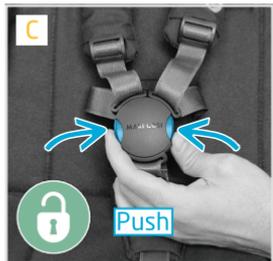
0 M / Max 22 kg



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 25

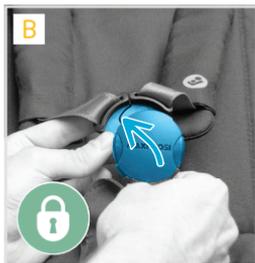
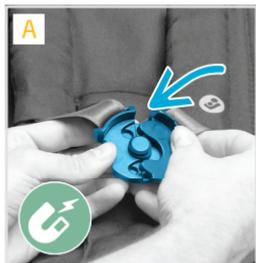


2.





3.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 27



EN	Box content	PL	Zawartość opakowania
FR	Inclus dans le carton	RU	Содержимое упаковк
DE	Kartoninhalt	UK	Вміст упаковки
NL	Inhoud	HR	Sadržaj kutije
ES	Accesorios incluidos	SK	Obsah krabice
IT	Contenuto della confezione	BG	СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА
PT	Acessórios inclusos	HU	Doboz tartalma
SV	Förpackningens innehåll	SL	Vsebina kartona
DA	Æskens indhold	ET	Karbi sisu
FI	Pakkauksen sisältö	CZ	Obsah balení
NO	Eskens innhold	RO	Conținutul cutie
EL	Περιεχόμενα κουτιού	AR	محتوى العلبة
TR	Kutu içeriği	HE	תכולת האריזה



1.





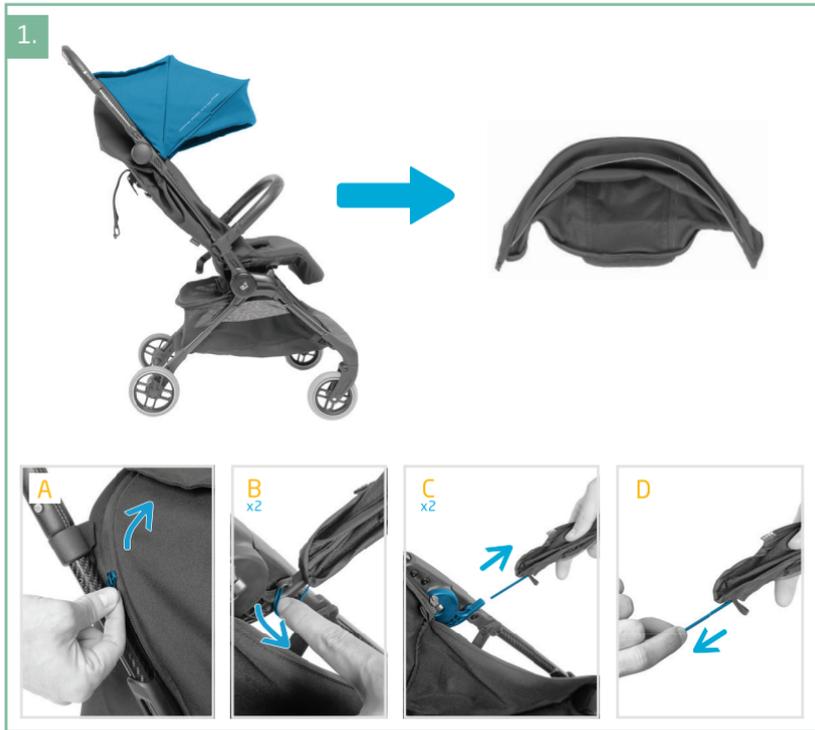
1.





EN	Washing	PL	Czyszczenie
FR	Lavage	RU	Чистка
DE	Reinigung	UK	Прання
NL	Reinigen	HR	Pranje
ES	Limpeza y mantenimiento	SK	Pranie
IT	Lavaggio	BG	Почистване
PT	Limpeza e manutenção	HU	Mosás
SV	Tvättråd	SL	Pranje
DA	Vask	ET	Pesemine
FI	Pesu	CZ	Praní
NO	Rengjøring	RO	Spălare
EL	Πλύσιμο	HE	כביסה
TR	Yıkama	AR	غسل





Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 33

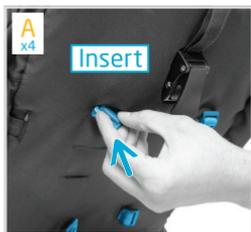


2.





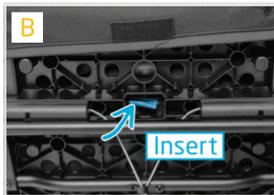
3.



Maxi-Cosi | Oslo Carbon 0 M / Max 22 kg | 35

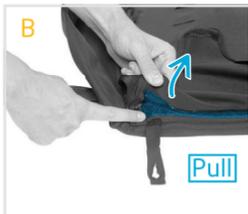
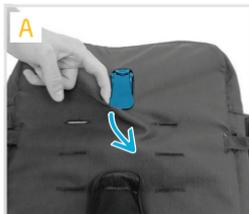


4.





5.









# Oslo Carbon

0 M - <48 M / Max 22 kg\*

**DOREL FRANCE S.A.S.**  
Z.I. - 9 bd du Poitou  
BP 905  
49309 Cholet Cedex  
FRANCE

**DOREL BENELUX**  
P.O. Box 6071  
5700 ET Helmond  
NEDERLAND

**DOREL UK Ltd.**  
2nd Floor, Building 4  
Imperial Place  
Maxwell Road  
Borehamwood, Herts  
WD6 1JN  
UNITED KINGDOM

**DOREL GERMANY GMBH**  
Augustinusstra e 9 c  
D-50226 Frechen-K nigsdorf  
DEUTSCHLAND

**DOREL ITALIA S.P.A.**  
Via Verdi, 14  
24060 Telgate (BG)  
ITALIA

**DOREL HISPANIA S.A.U.**  
Edificio Barcelona Moda  
Centre  
Ronda Maiols, 1  
Planta 4 ,  
Locales 401 - 403 - 405  
08192 Sant Quirze del Vallès  
ESPAÑA

**DOREL PORTUGAL**  
Rua Pedro Dias, 25  
4480-614 Rio Mau (VDC)  
PORTUGAL

**DOREL JUVENILE**  
SWITZERLAND S.A.  
Chemin de la Colice 4  
1023 Crissier  
SWITZERLAND / SUISSE

**DOREL POLSKA Sp. z o.o.**  
Innowacyjna 8  
41-208 Sosnowiec  
POLAND



FR



IT



PAP22

CARTA

ES



Al Azul  
Envase Cartón

*Per conferma, consulta  
il regolamento comunale*

[maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com)

20250826 REVZ